



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Halal Food &amp; Quality

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

For Processed Food Products according to Islamic law included in the GSO, OIC/SMIIC Standards and other Islamic Countries.  
للمنتجات الغير اللحومية وفقاً لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por <b>GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros</b> , indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمُعترف بها دولياً من طرف <b>SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM</b> وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل:	
<b>Company Name:</b>	<b>CHOCOLATES VALOR, S.A.</b>	إسم الشركة:
<b>With CIF:</b>	<b>A03012655</b>	برقم التسجيل التجاري:
<b>With address in:</b>	<b>AV. PIANISTA GONZALO SORIANO 13, 03570 VILLAJYOSA, SPAIN</b>	و المتواجدة بالعنوان:
<b>With certificate number:</b>	<b>HFQ-171/20/A</b>	مع شهادة الحلال رقم:
Has been subject to the control and evaluation system defined in the Halal Food & Quality operating procedure, so after complying with the pertinent verifications, it has been determined that the products listed here are declared Halal and comply with the Halal requirements of GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 and other OIC/SMIIC and GSO standards.	خضع لنظام الرقابة والتقييم المحدد في إجراءات تشغيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق ذات الصلة، تقرر أن المنتجات المدرجة هنا مُعلنة بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات الحلال <b>GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500</b> وغيرها من مواصفات <b>OIC/SMIIC و GSO</b> .	

<b>Products:</b>	<b>CHOCOLATES</b>	المنتج:
<b>Number of batch certificate:</b>	<b>HFQ-171/20/A-1111607</b>	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

<b>RGSEAA/ Sanitary Registry:</b>	<b>25.00034/A</b>	رقم التسجيل الطبي:
<b>Number of units:</b>	<b>27102 UNITS</b>	عدد الوحدات / المجموعة:
<b>Weight:</b>	<b>3.409 KGS</b>	الوزن:
<b>Trailer licence number:</b>	<b>HLBU 9697420</b>	رقم رخصة المقطورة:
<b>Batch number:</b>	<b>SEE ANNEX</b>	الدفعة:
<b>Origin Country:</b>	<b>SPAIN</b>	بلد الأصل:
<b>Destination country:</b>	<b>SAUDI ARABIA</b>	بلد الوجهة:
<b>Supplier:</b>	<b>CHOCOLATES VALOR, S.A.</b>	المصدر:
<b>Importer:</b>	<b>AL-KABLI TRADING COMPANY</b>	المستورد:
<b>Transport:</b>	<b>SEAFREIGHT</b>	النقل:
<b>Production date:</b>	<b>05-23-26-28/02/2024</b>	تاريخ الإنتاج:
<b>Packing date:</b>	<b>Same as production date</b>	تاريخ التعبئة:
<b>Expiry Date:</b>	<b>05-24/05/2024 ; -26/08/2025 ; 27/02/2026</b>	تاريخ نهاية الصلاحية:

فالنيسيا، بتاريخ 25 أبريل، 2024 Valencia,

المركز السعودي للحلال  
Saudi Halal CenterSignature Dr. Said Ratbi Bali  
Presidentتوقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال  
HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Number of batch certificate	HFQ-171/20/A-1111607	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	----------------------	---------------------------------------

Batch N° رقم الدفعة	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Production date تاريخ الإنتاج	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
V24054M1	MILK CHOCOLATE HAZELNUT CREAM NSA	642,60	6426	23/02/2024	24/05/2025
V24057T1	DARK CHOCOLATE TRUFFLE CREAM NO SUGAR ADDED	714,00	7140	26/02/2024	26/08/2025
V24059M1	MILK CHOCOLATE WITH ALMONDS NO SUGAR ADDED	378,00	2520	05/02/2024	05/05/2025
V24059M1	DARK 70% COCOA CHOCOLATE SUGAR FREE	734.40	7344	28/02/2024	27/02/2026
V24057T1	MILK CHOCOLATE NO SUGAR ADDED	367,20	3672	26/02/2024	26/08/2025

Attestations:	تعليقات:
<ol style="list-style-type: none"><li>All the stages of the production process of the batches reflected in this certificate are according to applicable Halal standards GSO, OIC/SMIIC and MS.</li><li>The products reflected in the certificate are free from any cross-contamination of non-halal ingredients.</li><li>This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>جميع مراحل عملية إنتاج الدفعات الواردة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS.</li><li>أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من أي مكونات غير حلال ومن أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال.</li><li>هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها</li></ol>

Valencia, April 25, 2024 فالينسيا، بتاريخ



المركز السعودي للحلال  
Saudi Halal Center



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس



This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR